

Com. Bolzano-Gem. Bozen
N. 0070965 13/06/2016
Tit.: 7.2 I



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen



4. Ripartizione Servizi alla Comunità locale
4. Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

4.0.2 Servizio Scuole dell'infanzia
4.0.2 Dienststelle für Kindergärten

AVVISO
DI INDAGINE DI MERCATO PER L'INDIVIDUAZIONE DI SOGGETTI DA INVITARE ALLA PROCEDURA NEGOZIATA PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI LAVASTOVIGLIE E FORNI (LOTTO 1) E ATTREZZATURA DA CUCINA DA BANCO (LOTTO 2) PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA DEL COMUNE DI BOLZANO

Visto l'art. 41 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16;

Ritenuto opportuno eseguire un'indagine di mercato, al fine di individuare i soggetti da invitare alla procedura negoziata per l'affidamento della fornitura di lavastoviglie e forni (lotto 1) e attrezzatura da cucina da banco (lotto 2) per le scuole dell'infanzia del Comune di Bolzano

SI RENDE NOTO

che il Comune di Bolzano/Servizio Scuole dell'infanzia intende effettuare un'indagine di mercato finalizzata all'individuazione di soggetti che, in possesso dei requisiti di seguito indicati, siano interessati a partecipare alla procedura negoziata avente per oggetto la seguente fornitura:

1. OGGETTO DELL'AFFIDAMENTO

Fornitura di lavastoviglie e forni (lotto 1) e attrezzatura da cucina da banco (lotto 2) per le scuole dell'infanzia del Comune di Bolzano

2. ENTITA' COMPLESSIVA DELL'APPALTO COMPLESSIVA DEGLI ONERI DI SICUREZZA

Lotto 1: Euro 67.973,00 (Iva esclusa);

Lotto 2: Euro 61.295,14 (Iva esclusa);

3. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

BEKANNTGABE
EINER MARKTERHEBUNG FÜR DIE ERMITTLUNG VON WIRTSCHAFTSTEILNEHMERN FÜR DIE EINLADUNG ZUM VERHANDLUNGSVERFAHREN ZUR VERGABE DER LIEFERUNG VON GESCHIRRSPUELMASCHINE UND HERDE (LOS 1) UND KUECHENTISCH AUSRUESTUNG (LOS 2) FÜR DIE KINDERGARTEN DER GEMEINDE BOZEN

Nach Einsichtnahme in den Art. 41 des L.G. 17. Dezember 2016 Nr. 16;

Als notwendig erachtet, eine ergründende Markterhebung durchzuführen mit dem Zweck, die Personen herauszufinden die zum Verhandlungsverfahren für die Zuteilung der Lieferung von Geschirrspülmaschinen und Herden (Anteil 1) und Küchentischhaustüchtung (Anteil 2) für die Kindergärten der Gemeinde Bozen eingeladen werden

MAN GIBT BEKANNT

dass die Gemeinde Bozen/Kindergärtendienststelle eine Markterhebung durchführt, mit dem Zweck der Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern, die im Besitz der unten Teilnahmevoraussetzungen sind und interessiert sind am Verhandlungsverfahren für die gegenständliche Lieferung, teilzunehmen:

1. GEGENSTAND DER BEAUFTRAGUNG

Lieferung von Geschirrspülmaschine und Herde (Los 1) und Küchentischgeräte (Los 2) für die Kindergärten der Gemeinde Bozen

2. GESAMTAUSMASS DER VERPACHTUNG INBEGRIFFEN DER SICHERHEITSKOSTEN

Los 1: Euro 67.973,00 (MwSt. Ausg.);

Los 2: Euro 61.295,14 (MwSt. Ausg.);

3. TEILNAHMEVORAUSSETZUNGEN

Sono ammessi a partecipare alla selezione i soggetti:

- a) di cui all'art. 45 del D.Lgs. 50/2016;
- b) che non si trovano nelle cause di esclusione di cui all'art. 80 del DLgs. 50/2016;
- c) che sono registrati sul portale provinciale per la categoria 422. Macchine per il trattamento di alimenti, bevande e tabacco e relative parti;
- d) che hanno eseguito ed ultimato nell'ultimo quinquennio a far data dalla spedizione della lettera invito una fornitura con caratteristiche analoghe a quella oggetto della gara per un importo (al netto di I.V.A.) non inferiore al 40% dell'importo a base d'asta per singolo lotto cui l'impresa partecipa;

4. CRITERIO DI SELEZIONE DELL'OFFERTA

La procedura di affidamento cui parteciperanno i soggetti qualificati ed invitati a seguito del presente avviso si svolgerà ai sensi dell'art. 41 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa con il solo criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 33, comma 6 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, ai sensi dell'art. 95, comma 4, lettera c) del D.Lgs. 50/2016 e dell'art. 64, comma 1, lettera a) del Regolamento di contabilità del Comune di Bolzano mediante il ricorso al sistema telematico provinciale.

5. TERMINE E MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA RICHIESTA DI INVITO

La domanda di partecipazione viene inviata mediante utilizzo dell'apposito modello al seguente indirizzo: Comune di Bolzano - Servizio Scuole dell'infanzia - vicolo Gumer, 7, 39100 Bolzano entro le ore 12.00 del giorno 30 giugno 2016 mediante suo inoltro via PEC: bz@legalmail.it.

Per informazioni rivolgersi a: dott.ssa Alessia Micheletti presso Comune di Bolzano - Ripartizione Servizi alla Comunità locale - vicolo Gumer, 7, tel. 0471/997692, fax 0471/997603, e mail alessia.micheletti@comune.bolzano.it posta elettronica certificata bz@legalmail.it.

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il Comune di Bolzano che sarà libera di avviare altre e diverse procedure di affidamento.

Die folgenden Personen sind der Auswahl zugelassen:

- a) laut Art. 45 des D.Lgs 50/2016;
- b) diejenigen die sich nicht in Ausschlussklagen laut Art. 80 des DLgs. 50/2016 befinden;
- c) welche im Landesportal für die Kategorie 422 Maschinen für die Behandlung von Mahlzeiten, Getränken und tabak und dazugehörige Abschnitte;
- d) welche in den letzten fünf Jahren, ab Erhalt des Einladungsschreibens, eine Lieferung mit den gleichen im Verhandlungsverfahren verlangten Eigenschaften durchgeführt und abgeschlossen haben für einen Betrag von (NettoMwst.) nicht weniger als 40% des Betrages des Verhandlungsverfahrens für jeden Anteil für welche die Firma mitbietet;

4. SELEKTIONSKRITERIUM DES ANGBOTES

Die Erteilungsprozedur für die die qualifizierten Personen eingeladen und teilnehmen werden wird laut Anzeige des Art. 41 des L.G. 17 Dezember 2015 Nr. 16 laut Kriterium des günstigsten Angebotes mit dem einzigen Kriterium des niedrigsten Preises im Sinne des Art. 33, Absatz 6 des L.G. 17 Dezember 2015 , Nr. 16 im Sinne des Art 95, Absatz 4 Buchstabe c) des DL.Gs. 50/2016 und des Art. 64, Absatz 1, Buchstabe a) der Buchhaltungsverordnung der Gemeinde Bozen mittels benützung des thelematischen Landessystems.

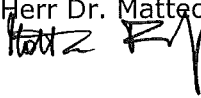
5. ABGABETERMIN UND MODALITÄTEN DER ABGABE DER EINLADUNGSANFRAGE

Interessierte Unternehmen senden ihr Bewerbungsansuchen an folgende Adresse: Stadtgemeinde Bozen - Kindergärtendienststelle - Gumergasse Nr. 7, 39100 Bozen innerhalb 12.00 Uhr des 30. Juni 2016 an die Pec-adresse: bz@legalmail.it.

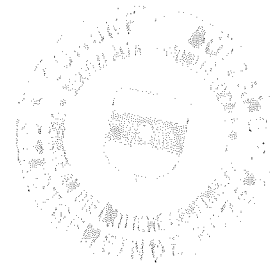
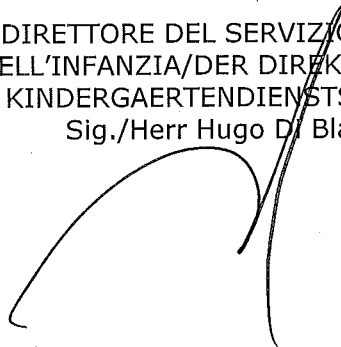
Für Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Dr. Alessia Micheletti, Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft - Tel. 0471/997692, fax 0471/997603, e mail alessia.micheletti@gemeinde.bozen.it - Zertifizierte E-mailadresse bz@legalmail.it.

Die gegenständliche Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für die Gemeinde Bozen in keinster Weise verbindlich, diese ist frei, andere und verschiedene Verfahren zur Vergabe einzuleiten.

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE SERVIZI
ALLA COMUNITA' LOCALE/DER DIREKTOR
DER ABTEILUNG FUER DIENSTE AN DIE
OERTLICHE GEMEINSCHAFT
Dott. /Herr Dr. Matteo Faifer



IL DIRETTORE DEL SERVIZIO SCUOLE
DELL'INFANZIA/DER DIREKTOR DER
KINDERGAERTENDIENSTSTELLE
Sig./Herr Hugo Di Blasi



Spett.le
Comune di Bolzano
Servizio Scuole dell'infanzia
Vicolo Gumer, 7
39100 Bolzano

An die
Gemeinde Bozen
Kindergärtendienststelle
Gumergasse Nr. 7
I-39100 Bozen

PARTECIPAZIONE ALL'INDAGINE DI MERCATO PER L'INDIVIDUAZIONE DI SOGGETTI DA INVITARE ALLA PROCEDURA NEGOZIATA PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI LAVASTOVIGLIE E FORNI (LOTTO 1) E ATTREZZATURA DA CUCINA DA BANCO (LOTTO 2) PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA DEL COMUNE DI BOLZANO

TEILNAHME AN DER MARKTERHEBUNG FÜR DIE ERMITTLUNG VON WIRTSCHAFTSTEILNEHMERN FÜR DIE EINLADUNG ZUM VERHANDLUNGSVERFAHREN ZUR VERGABE DER LIEFERUNG VON GESCHIRRSPUELMASCHINEN UND HERDEN (LOS 1) UND KUECHENTISCHGERAETEN (LOS 2) FUER DIE KINDERGAERTEN DER GEMEINDE BOZEN

Il/la sottoscritto/a _____

nato/a a _____ il / / _

legale rappresentante della ditta _____

tel. n. _____ fax n. _____

e-mail pec _____

CHIEDE

di essere invitato/a alla procedura negoziata per l'affidamento della fornitura di lavastoviglie e forni (lotto 1) e attrezzatura da cucina da banco (lotto 2) per le scuole dell'infanzia del Comune di Bolzano.

A tal fine, ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali ivi previste per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate,

DICHIARA

Der/die Unterfertigte _____

geboren in _____ am

/ / _____

gesetzlicher Vertreter der Firma _____

Tel. Nr. _____ Fax Nr. _____

PEC-e-mail _____

ERSUCHT

um Einladung zum Verhandlungsverfahren für die Vergabe der Lieferung von Geschirrspülmaschinen und Herden (Los 1) und Küchentischgeräten (Los 2) für die Kindergärten der Gemeinde Bozen.

Zu diesem Zwecke, im Sinne des D.P.R. Nr. 445/2000, und dich der strafrechtlichen Maßnahmen bewusst, welche im Falle unwahrer Unterlagen und Erklärungen vorgesehen sind,

ERKLÄRT

□ di non trovarsi nelle cause di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016;
□ di aver eseguito ed ultimato nell'ultimo quinquennio una fornitura con caratteristiche analoghe a quella oggetto della gara per un importo (al netto di IV.A.) non inferiore al 40% dell'importo a base d'asta per singolo lotto cui l'impresa partecipa.

□ sich nicht in ein Ausschlussklagen laut Art. 80 des D.Lgs. 50/20016;
□ in den letzten fünf Jahren eine Lieferung mit den gleichen im Verhandlungsverfahren verlangten Eigenschaften durchgeführt und abgeschlossen haben für einen Betrag von (NettoMwst.) nicht weniger als 40% des Betrages des Verhandlungsverfahrens für jeden Anteil für welche die Firma mitbietet.

Bolzano, 9 giugno 2016

Bozen, den 9. Juni 2016

Timbro e firma _____

Stempel und Unterschrift _____

Allegato: fotocopia del documento di identità

Anlage: Kopie der Identitätskarte